



الوزير المفدى لتراثيات الدراسات  
والأرشيف

سلسلة  
المنظومات  
العلمية

٢

# الجهاز

## أرجوزة في الأحرف السبعة

لناظمها

الدكتور أمجد محمد اسماعيل البليق

# الجُهَانَةُ

أرجوزة في الأحرف السبع



وَالرَّحْمَنُ لِلزَّانِسِ اللَّهُ يَلْهِي بَرَبَّ الْعَرَافَاتِ



# الجُمَانَةُ

## أرجوزة في الأحرف السبعة

ناضمتها

الدكتور أحمد محمد اسماعيل البيلم

حقوق الطبع محفوظة

الطبعة الأولى

م ١٤٢٥ - ٢٠٠٥

كافة إصدارات النازم حكمة عليها

وَالرَّحْمَنُ لِلزَّانِسِ اللَّهُ يَلْهِي بَرَبَّ الْعَرَافَاتِ

الإمارات العربية المتحدة - دبي، هاتف: ٣٤٥٦٨٠٨، فاكس: ٣٤٥٣٢٩٩، ص.ب: ٢٥١٧١

irhdubai@bhothdxb.org.ac البريد الإلكتروني [www.bhothdxb.org.ac](http://www.bhothdxb.org.ac) الموقع

## \* افتتاحية \*

نستفتح بالذى هو خير ، حمدأله ، وصلوة وسلاماً على  
رسوله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَنَى .

وبعد :

فهذا إصدار ثان في سلسلة «المنظومات العلمية» بعنوان  
«الجمانة - أرجوزة في الأحرف السبعة»، نسأل الله تعالى أن  
ينفع بها .

وهذا التقديم مقترون بالشكر والعرفان لأسرة «آل مكتوم»  
حفظها الله ، التي ترعى العلم ، وتشيد بهضته ، وتحبى تراثه ،  
وتوازن قضايا العربية والإسلام ، وعلى رأسها صاحب السمو  
الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد آل مكتوم ، نائب رئيس الدولة ،  
رئيس مجلس الوزراء ، حاكم دبي الذي أنشأ هذه الدار لتكون  
منار خير ، ومنبر حق على درب العلم والمعرفة ، تجدد ما انذر من  
تراث هذه الأمة ، وتبرز محاسن الإسلام ، فيما سطره الأوائل ،  
وفيما يتدلى من ثماره ، مما تحببه القرائح ، في شتى مجالات  
البحوث الإسلامية ، والدراسات الجادة ، التي تعالج قضايا  
العصر ، وتؤصل أسس المعرفة ، على مفاهيم الإسلام السمحنة  
عقيدة وشريعة ، وأداباً وأخلاقاً ، ومناهج حياة ، مستلهمة الأدب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## المقدمة

الحمد لله الذي أنزل القرآن كلامه ويسره ، وسهل نشره  
لمن رامه وقدرها ، ووفق للقيام به من اختاره وبصره ، وأقام  
لحفظه خيرته من البرية الخيرة ، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده  
لا شريك له ، وأشهد أنَّ محمداً عبده ورسوله ، صَلَّى اللهُ  
عليه وعلَى آله وصحبه الذين جمعوا القرآن من صدورهم  
السليمة وصحفه المطهرة ، وبعد:

فإنَّ علماء الإسلام قد شغفوا حباً بالقرآن الكريم ،  
ودرسوا كل ما يتعلّق به ، ووصلوا إليه بسبب ، وما وقفوا عنده  
وتناولوه بالبحث المفرد نارة ، والفصل المفصل تارة ،  
والمختصر أخرى ، قول النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : «إِنَّ  
هذا القرآن أُنزِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ، فاقرءُوا مَا تِيسَرْ مِنْهُ» .

القرآن ، في الدعوة إلى الله على بصيرة «ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ  
بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادُهُمْ بِأَنَّهُمْ هُوَ أَحْسَنُ» .

وكذلك مؤازرة سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم  
نائب حاكم دبي وزير المالية والصناعة ، والفريق أول سمو  
الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي وزير الدفاع .  
ولا يفوّت الدار أن تشكر من أسهم في خدمة هذا العمل  
العلمي ، من العاملين بالدار:

- مساعد باحث : الشيخ / سيد أحمد نوراني ، الذي قام  
بتصحیح الكتاب ، ومراجعة تجارب الطبع والتضييد .

- فني الكمبيوتر : السيد / محبي الدين حسين يوسف ،  
الذي قام بالتضييد والإخراج الفني للكتاب .

سائلين الله العون والسداد ، والهداية والتوفيق ، ونرجو من الله  
سبحانه وتعالى أن يعين على السير في هذا الدرب ، وأن يتواصل  
العطاء من حسن إلى أحسن .

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين ، وصلى الله على خير  
خلقه سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين .

## دار البحوث

## درجة الحديث:

حكم الحفاظ على هذا الحديث بأنه متواتر<sup>(١)</sup>، فقد رواه جمعٌ غفير من الصحابة<sup>(٢)</sup> بطرق كثيرة وألفاظ متعددة، وخرجها كثير من الأئمة في مصنفاتهم<sup>(٣)</sup>.

فقد روى الأئمة عن عمر بن الخطاب في حديث طويل ذكر اختلافه مع هشام بن حكيم في قراءة سورة الفرقان، ثم تحاكما إلى رسول الله ﷺ، ثم قال عليه السلام: «إنَّ هذا القرآن أُنزِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ فَاقْرُءُ وَمَا تَيَسَّرَ مِنْهُ»<sup>(٤)</sup>.

(١) انظر: الأزهار المتناثرة في الأخبار المتناثرة للسيوطى ص ١٦٣.

(٢) فرواه: عمر بن الخطاب، وأبي بن كعب، وابن عباس، وابن مسعود، وحذيفة، وأبو هريرة، وعثمان بن عفان، وعمرو بن العاص، وأبو جهيم، وسميرة بن الجندب، وسلمى بن صرد، وعبدة ابن الصامت، وزيد بن أرقم، وأبو بكرة، وأبو طلحة، ومعاذ بن جبل، وأم أيوب.

(٣) فآخرجه: البخاري، ومسلم، والترمذى، وأبو داود، والنسائى، ومالك، وأحمد، وأبو يعلى، والطبرانى، والطبرى فى مقدمة تفسيره، وغيرهم.

(٤) رواه مالك في الموطأ ٢٠٦، وأحمد في مسنده ٢٤١.

## معنى الحديث:

اختلاف العلماء في المراد بالـ«الأحرف السبعة» قد يأتى وحديثاً، على أكثر من ستين قولًا، وما اختاره الناظم في هذه القصيدة وجه قال به كثيرون من العلماء القدماء والمحبين.

أين نزل القرآن على سبعة أحرف؟

ذهب بعض العلماء إلى أنَّ نزول القرآن على سبعة أحرف كان بالمدينة، لأنَّه ستدعى التخفيف دخول قبائل كثيرة في دين الله غير قريش، والذي يبدوا لي - والله أعلم - هو أنَّ نزول القرآن الكريم على الأحرف السبعة كان بمكة لأنَّ الرسول صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لقي جبريل في أضنة

= ٤٠، ٤٣، والبخاري في مواضع من صحيحه: ٣/١٦٠، ٦/٢٣٩ - ٢٣٩، ٢٤٠ = ٩٨-٩٩، ١٩٣-١٩٤، ٩٣-٩٢، ٢٢٧، ٢٢٨-٢٢٩، ١٩٥، ومسلم في صحيحه، وأبو داود في سننه ١/٣٤٠، والسائلى في سننه ٢/١١٥ - ١١٧.

(١) انظر: الإنقان ١/٦١.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَقُولُ راجِي رَحْمَةَ الْعَلِيِّ  
 أَيُّ (أَحْمَدُ ) الْمُسْوَبُ (لِلْبَيْلِيُّ)  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الْعَلِيمِ الْخَالِقِ  
 الْبَاعِثُ الرَّسُولُ الْغَنِيُّ الرَّازِقِ  
 مَنْ زَيَّنَ السَّمَاوَاتِ بِالنُّجُومِ  
 وَجَلَّ الْعُقُولَ بِالْعُلُومِ  
 مَنْ أَنْزَلَ الْقُرْآنَ نُورًا لِلْبَشَرِ  
 وَحْيًا إِلَى الْمَبْعُوثِ فِينَا وَانْتَشَرَ  
 وَصَلَّى يَا رَبِّي عَلَى الْمُخْتَارِ  
 وَآلِهِ وَصَاحِبِيهِ الْأَخْيَارِ

بني غفار<sup>(١)</sup>، وأحجار الماء<sup>(٢)</sup>، وهما موضعان بكة،  
 فيكون على هذا جميع القرآن نزل بالأحرف السبعة .

سيد أحمد نوراني

(١) أضمة بنى غفار: الأضنة: الماء المستنقع من سهل أو غيره، ويقال هو غدير صغير، ويقال هو مسيل الماء إلى الغدير، وغفار: قبيلة من كانة، موضع قريب من مكة فوق سرف قرب التناضب (معجم البلدان ج ١ ص ٢١٤).

ويعزّز هذا القول ما روى ابن هشام في قصة هجرة عمر رضي الله عنه أنه قال: «اتعدت لماً أردنا الهجرة إلى المدينة أنا وعياش بن ربيعة وهشام بن العاص بن وايل السهمي التناضب» (اسم موضع أو أشجار) من أضمة بنى غفار فوق سرف، قلنا: أيتألم يصبح عندها فقد حبس فليمض صاحباه» (سيرة ابن هشام ١ / ٤٧٤، تحقيق السقا والأباري وشلبي، الطبعة الأولى - ١٣٣٧هـ - ١٩٥٥م، مصطفى البابي الحلبي بمصر).

وقيل: موضع بالمدينة . (معجم ما استجم ١ / ١٦٤).

(٢) أحجار الماء: موضع بكة (معجم ما استجم ١ / ١١٧)،  
 وقيل: هي قباء (النهاية ١ / ٣٤٣، ٤ / ٣٢٣).

مَنْ عَمِّرُوا النُّفُوسَ بِالإِيمَانِ

وَنُورُوا الْقُلُوبَ بِالْفُرْقَانِ

وَبَعْدُ : فَالْقُرْآنُ وَحْيًا نُزِّلَ

بِأَحْرَفٍ كَثِيرَةٍ مُرَتَّلَةٍ

جَبْرِيلُ مِنْ خَالِقِنَا الْمَمْتَنِينَ

الْقَاهُ بِالْفُصْحَىٰ إِلَى الْأَمْيَنِ

وَقَدْ وَعَاهُ الصَّحْبُ فِي الصُّدُورِ

كَمَا وَعَاهُ الزَّبْرُ فِي السُّطُورِ

وَإِنْ تَجِدُ فِي مَوْضِعٍ خِلَافًا

فَأَنْتَ فِي الْمَعْنَى تَرَى اِنْتِلَافًا

وَالخُلْفُ بِالْأَلْفَاظِ تَنْزِيلًا وَرَدًّا

بِهِ حَدِيثُ الْمُصْطَفَى صَحُّ السَّنْدُ

لِلَّهِ فِي ذَا الْأَمْرِ حِكْمَتَانِ

الْيُسْرُ وَالْإِكْشَارُ فِي الْمَعَانِي

وَلَيْسَ بِالتَّيسِيرِ قَدْ خَصَّ الْعَرَبَ

فَالآخَرُونَ مِثْلُهُمْ وَلَا عَجَبٌ

فَالْأَعْجَمُىٰ قَدْ يُحِبِّلُ أَحْرَفًا

لَفِيرُهَا فَلَا تَكُنْ مُعْنَفًا

كَانَ تَرَاهُ الْحَاءُ لَا يُقْرِيمُ

مُرْقَفًا مَا حَقَّهُ التَّفْخِيمُ

فَالرُّحْمَةُ الْمُهَدَّأُ فَالْأَمْتَى

لَمَّا أَتَاهُ الْأَمْرُ بِالْقِرَاءَةِ

وَالْأَحْرُفُ السَّبْعَةُ فِيمَا رُفِعَ

تَعْنِي الْأَصْوُلُ لَيْسَ مَا تَفَرَّعَ

**فَالْخُلْفُ فِي الْفُرُوعِ بِالْمِعْنَى**

**وَحَصْرَةٌ يَحْتَاجُ لِلسَّنَينِ**

**وَالْمُدُّ بِالْتَّسْبِيعِ قَطْعاً قَدْ وَرَدَ**

**فَعِدَّةُ الْأَصْوَلِ طَبْقُ ذَا الْعَدْدِ**

**وَذِي ( جُمَانَةَ ) أَتَتْكَ زَانِرَةً**

**بِمَا احْتَوَتْ مُدَلَّةً مُفَاخِرَةً**

**لَأَنَّهَا فِي ذِي الْأَصْوَلِ سَابِقَةً**

**وَمَا سَتَأْتِي بَعْدَهَا فَلَا حِقَّةً**

\*\*\*

**الأَصْلُ الْأَوَّلُ**

**الْاِخْتِلَافُ بِحُرُوفِ الْهُجَاءِ**

**وَأَوَّلُ الْأَصْوَلِ خُلْفُ لِحَرْفٍ**

**فِي الْإِسْمِ أَوْ فِي الْفِعْلِ أَوْ فِي الْحَرْفِ**

**فَقَدْ رَوَّا صَادِاً كَانَ السَّيْنِ**

**كِلَامًا بِالْوَحْيِ فِي يَقِينِي**

**وَالصَّادُ فِي ( السُّرَاطِ ) إِسْمًا وَضِعَا**

**وَحَمْزَةُ أَشْمَهُ مُثَبِّعًا**

**وَمِثْلُ هَذَا جَاءَ فِي الْأَفْعَالِ**

**وَهَاكُمُ الْبُرْهَانَ بِالثَّالِثِ**

**كَانَ تَرَى الْبَاءَ مَكَانَ الشَّاءِ**

**وَقَدْ تَرَى الْبَاءَ مَكَانَ الْيَاءِ**

وَكَذَا فِي الْأُصْلِ ذُو نَوَاحِي  
فَإِنْسَبْ لَهُ الْفُرُوعَ دُونَ لَاحٍ

\*\*\*

وَقَدْ تَرَى النُّونَ مَكَانَ التَّاءِ  
كَمَّا تَرَى الزَّايَ مَكَانَ الرَّاءِ  
(تَبَيَّنُوا) (تَشَبَّهُوا) مِثَالٌ  
وَالزَّايُ فِي (نُشَرَّهَا) يُقَالُ  
وَمِثْلُ هَذَا كُلُّ مَا قَدْ بَانَ  
ذَاهِلَةٌ بِالْحُرْفِ حَيْثُ كَانَ  
فَرْبٌ قَارِيءٌ لِحُرْفٍ أَدْغَمَ  
وَقَارِيءٌ أَظْهَرَهُ وَعَمِّمَ  
وَرْبٌ قَارِيءٌ لِحُرْفٍ رَفِقًا  
وَقَارِيءٌ فَخَمَهُ مُحَقَّقًا  
وَرْبٌ قَارِيءٌ يُمْيلُ الْأَلْفَاءِ  
وَقَارِيءٌ لِضِدِّهَا قَدْ أَلْفَاءِ

## الأصل الثاني

الاختلاف بحركات البنية وسكناتها

والثانية منها الخلاف بالحركات

وقد يرى مع السكون يأتي

ولن تراه الدهر في الأواخر

وإنما يلفى بغیر الآخر

ك (ربوة) بالضم فوق الراء

والفتح مثل الضم باستواء

والكسر تحت السين من (تحسبيهم)

لستة، وغيرهم (تحسبيهم)

وأقرأ (عيّا) كاسرا للعدين

والضم مثل الكسر دون مين

\*\*\*

والبنيوي قد يجي لقاعدته

وقد يكون معجمياً فاعدده

[ تضمّه ياسين والأحقاف  
 في آيتين منهما الخلاف ]  
 [ (بقدار) أغنى مضارعاً أتى  
 كلاماً عن الثقات ثبتاً ]  
 [ أما الذي في سورة القيامة  
 فالرفع لم ينقل فصنف كلاماً ]  
 فإنْ نعْتَامُ فرَدَ بالجُرْ  
 يُتلَى ضميراً بعد حرف جرٌ  
 والجُرْ مثل الرفع مثل النصب  
 لاسمِينِ في القرآن وفي ربِي  
 هما (سواء) وأذكُر (الريحاناً)  
 سواءً هما في العشر ما أثنا

**الأصل الثالث**  
**الاختلاف الشحوي**  
 والاختلاف إن بآخر الكلم  
 فذلك النحوي فاق من علم  
 وآخر الكلمة يأتي معرجاً  
 وتارة يبني هديت مذهبها  
 فرب منصوب أتى مجروراً  
 في (تحتها) تلفونه مذكوراً  
 ورب مرفوع أتى منصوباً  
 ك(وحين) وليس ذا غريباً  
 ورب لفظ منزل قد سمع  
 بالجُرْ نتلوه وبالرفع معها

والمضمرات حكمها السكون

في بعضها وضده يكُون  
فضم وفتح بعضها أو أكسر  
ما دمت تروي اللفظ بالسواءِ  
والفتح في الضمير قديماً  
لقلة، والعارفون قالوا  
والكسير مثل الضم يأتي مشبعاً  
وباختلاس تارة عمن وعن  
والحرف للإشباع نطقاً يسمع  
لكنه في الرسم وضلاً يمنع  
وكم مضارع تقرؤه مرفوعاً  
ولم تكن من جزمه ممنوعاً

مشاله (تسأل) بحزم اللام

من بعد (لا) للنهي في الكلام  
والحرف (لا) قد عد حرفًا نافياً  
فالشأن رفع الفعل فائق رأينا  
والرفع مثل النصب في المضارع  
قراءة يروى فلا تمابع  
(حتى يقول) ارفع وتابع (نافعاً)  
وانصب تكون لآخرين تابعاً  
ورب فعل قاله مشارعاً  
وقاله أمرأ مريداً شارعاً

\*\*\*

## الأصل الرابع

**الاختلاف بالمرادف**

**ورابع الأصول بالمرادف**

وكل ما يروى في المعنى يعني

فمن قرأ (يضركم) فـ(ضر)

ومن قرأ (يضركموا) فـ(ضير)

ومن قرأ (تبينوا) أجادا

ومن قرأ (تشبّعوا) أفادا

(نبوئن) وـ(نشوين) تردادا

معنى وفي أصليهما تخالف

والارتداد قد روه يقصرا

على الذي في (العنكبوت) فاذكرهوا

[ أما الذي في (النحل) فيما يذكر

(نبيون) بالياء يتلو (جعفر)]

[ وآثار الآباء هنا وفي التي

في (العنكبوت) صادق الرواية]

[ وحمزة في الوقف جاري جعفر

والنقل عن هذين قد تواترا ]

\*\*\*

## الأصل الخامس

الاختلاف بكلمات مختلفة المعاني

وخامس الأصول بالجذري

لقصد معنى وارد سوي

وقد أتى بـ (الحجر) و (الصافات)

بـ (زخرف) تسمية الآيات

(هذا صراط) و (علي) بعده

ثلاثة (يعقوب) وإن غيره

يتلو (علي) كلامتان عنده

فاليا ضميرا و (علي) يجره

وإن تلوت سورة (الصافات)

فالجمع كالإفراد أيضاً آت

فـ (ءال ياسين) على بالإضافة

لقلةِ الجل مما بالإضافة

لأنه في مما أتاهم لم يضف

وكثير همزه ثلاثة عرف

وأقرأ عباداً جمع عبد تالي

بـ (زخرف) و (عند) أيضاً روايا

واختار نصف القوم عبداً جمعاً

والظرن للباقيين نفلاً فارعة

\*\*\*

**الاَصْلُ السَّادسُ**

**الاخْتِلَافُ بِالذِكْرِ وَالْحَذْفِ**

وَسَادِسُ الْأَصْوَلِ ذِكْرُ مَا يُرَى

وَبِعَضُهُمْ يُحَذَّفُ إِذَا قَرَا

وَالْحَرْفُ لِلْمَبْنَى وَلِلْمَعْنَى حَذْفٌ

فِمَنْ رَوَى ( دَكَّاً ) فَ( دَكَاءً ) عُرِفَ

وَمَنْ رَوَى بِالْهَمْزَةِ ( زَكَرِيَّاءً )

فَإِنَّهُ بِغَيْرِ هَمْزَةِ جَاءَ

( وَمَنْ تَلَّا ( رَبَّتْ ) فَبَعْضُ ( رَبَّاتْ )

كُلُّ تَاهِمَّاً عَنِ الْثُقَّاتِ نُقلَتْ )

وَالْوَأْوَلُ لِلْعَطْفِ يَجِيءُ مُثْبَتاً

( وَسَارِعُوا ) مَثْلُهِ حَذْفًا أَتَى

( وَسَارِعُوا ) بِالْعَطْفِ فِي ( الْمَكْيَ )

وَالْمُنْحَفِ الْبَصْرِيُّ وَالْكُوفِيُّ

وَالْفَعْلُ فِي ( الْمَدْنِيَ ) ( الشَّامِيَ )

بِدُونِ وَالْعَطْفُ فِي الْكَلَامِ

وَحَذْفُ بَاءِ الْجَرِّ مِنْ ( وَبِالزِّبْرِ )

قِرْءَةُ تِوَّارِتَ عَمَّنْ ذُكِرَ

وَالْجَهْبَذُ الشَّامِيُّ قَدْ رَآهَا

بِمُنْحَفِ الشَّامِ لِذَا رَوَاهَا

فِي ( تَحْتِهَا ) بِشَالِثِ الْمَوَاضِعِ

مِنْ سُورَةِ التَّوْبَةِ خَلْفَ فَاسِمَعِ

فَقَدْ تَلَاهَا تِسْعَةُ الْقُرَاءِ

بِدُونِ ( مِنْ ) مَنْصُوبَةٍ فِي التَّاءِ

وَالْمُصْحَفُ الْمَكِيُّ قَدْ حَوَاهُ

وَ(ابن كَثِيرٍ) فِيهِ قَدْ تَلَاهُ

وَالْمَوْضِعُ الْمَعْنَى عِنْدَ الْمِئَةِ

مِنْ آيَهَا فَاحْفَظْ تَكُنْ ذَائِقَةً

وَبِائْتَفَاقِ الَّذِينَ قَبْلَهُ

جَرَوا بِـ(مِنْ) مُحَقَّقِينَ نَقْلَهُ

وَالْحَذْفُ قَدْ يَكُونُ لِلضَّمِيرِ

إِنْ كَانَ مَرْوِيًّا بِلَا نَكِيرٍ

(فَنَافِعٌ (عَلَى) بِالْأَغْرَافِ

وَغَيْرَهُ (عَلَى) بِلَا خِلَافٍ)

وَفِي (الْحَدِيدِ) جَا (هُوَ الْغَنِيُّ)

وَحَذْفُ (هُوَ) كَذِكْرِهِ مَرْوِيٌّ

(أَهَانَيِ) (أَكْرَمَنِي) بِالْيَاءِ

وَحَذْفُهَا يُرَوَى بِلَا اِمْتِرَاءِ

\*\*\*

## الأصل السابع

الاختلاف بالتقدير والتأخير

سابع الأصول في التفسير

ما كان بالتقدير والتأخير

تُلفي في الأفعال جامرويا

ولم يكن في غيرها مائيا

فليس في الأسماء بالمعرفة

ولم يكن في جملة الحروف

فإنه في عشرها مفقود

لكنه في غيرها موجود

فمن قرأ (وقاتلوا وقتلوا)

كم من قرأ (وقاتلوا وقتلوا)

وهذه تُعزى إلى الأصحاب

كذلك في المعنى وفي الصواب

(فِي قَتْلُونَ) قد أتى مصدراً

(وَيُقْتَلُونَ) قد أتى مُؤخراً

وعكس هذا اختارة الأصحاب

وما رواه كله صواب

وبعض ذي الأصول يلفي منفرد

وبعضها مقترباً حيناً يرد

ورابع وخامس كلاماً

مشاركين غالباً تراهم

ومن يكن فؤاده أحذنا

فمثل ذا يلقاه فيما شذا

كَانَ يَرَى الْجِيمَ مَكَانَ الْحَاءِ

كَمَا يَرَى الْقَافَ مَكَانَ الْفَاءِ

وَهَكُذا فِي سَائِرِ الأَصْوَلِ

وَالْعُمَدَةُ الْإِسْنَادُ فِي النُّقُولِ

وَلَنْ تَرَى فِي كُلِّ ذَاتِ عَارِضٍ

لِكِنْ تَغَايِرًا وَلَا تَنَافِضًا

لَأَنَّهُ مِنْ رِبَّنَاتِ عَمَالَىٰ

فَلَنْ تَرَى فِي سَبُكِهِ اخْتِلَالًا

وَمَا تَأْتَى لِبَلِيجِ شَاعِرٍ

أَوْ نَاثِرٍ فِي غَابِرٍ أَوْ حَاضِرٍ

\*\*\*

هَذَا بَيَانٌ لِلأَصْوَلِ الْمُبْعَدَةِ  
يُتَلَى بِهَا الْقُرْآنُ دُونَ مِرْيَةٍ  
لَا هَا فَدَأَنْزَلَتْ فِي الدَّكْرِ  
تُلْفُونَهَا مَبْثُوثَةً فِي الْعَشَرِ  
إِنَّهَا وَفَقَ لِسَانِ الْعَرَبِ  
وَلَيْسَ فِي إِسْنَادِهَا مِنْ رَيْبٍ  
وَوَافَقَتْ فِي خَطْهَا الْمَعْرُوفَا  
بِرْسَمِ (عُثْمَانَ) غَدَامَوْصُوفَا  
فَذَجَاءَنَا فِي سِتَّةِ النَّصَاحِفِ  
وَقَذَحَوْتُ مَا كَانَ مِنْ تَخَالُفٍ  
وَاحِدُهَا فِي مِصْرَهِ إِمَامٌ  
تَفْيِيرَةُ مُسْتَنْكَرٍ حَرَامٌ

فَمَا يَكُونُ زَانِدًا فِي الرُّسْمِ

مُدَوَّنٌ فِي بَعْضِهَا بِالْحَتْمِ

وَكُلُّ مَا قَدْ خَالَفَ الْمَرْسُومَا

أَوْ لَمْ يَكُنْ إِسْنَادُهُ مَدْعُومًا

أَوْ جَاءَنَا مُخَالِفًا صَحِيحًا

مِنَ اللِّسَانِ فَأَبْذَنَ مُشِحَّا

فَحُكْمُهُ الشُّذُوذُ عِنْدَ الْعُلَمَاءِ

وَمَنْ تَلَاهُ نَفْسَهُ فَقَدْ ظَلَمَ

إِذْ حَرَمُوا يُتْلَى بِهِ الْقُرْآنُ

مِنْ بَعْدِ مَا قَدْ سَنَهُ (عُثْمَانُ)

\*\*\*

## خاتمة

وَفِي خَتَامِ هَذِهِ (الْجُمَانَةِ)

أَدْعُ الرَّحِيمَ سَائِلًا غُفْرَانَهُ

وَرَاجِيًّا مِنْهُ صَلَاحَ الْحَالِ

فِي هَذِهِ الدُّنْيَا وَفِي الْمَالِ

فَبَارِكِ اللَّهُمَّ مَنْ يَسْخُّهَا

وَمَنْ بَجَلَهَا وَمَنْ يَحْفَظُهَا

وَمَنْ يُرَى مُتَرْجِمًا مُجِيدًا

وَمَنْ بَرَاهَا مَصْدِرًا مُفِيدًا

وَكُلُّ نَاشِرٍ وَكُلُّ طَابِعٍ

وَكُلُّ فَارِيءٍ وَكُلُّ سَامِعٍ

( مَا حَرَكَ الْهَوَاءُ مِنْ أَغْصَانِ  
وَغَرَدَ الطَّيْرُ عَلَى الْأَفْنَانِ )

\*\*\*

فِي عُمْرِهِ، فِي زَوْجِهِ، فِي وَلْدِهِ  
فِي فِعْلِهِ، فِي قَوْلِهِ، فِي رِفْدِهِ  
وَبَارِكُ اللَّهُمَّ لِأَهْلِ خَابِ  
فِي الرِّزْقِ وَالْأَعْمَارِ وَالْأَعْقَابِ  
وَبَارِكُ اللَّهُمَّ فِي الدُّرْيَةِ  
وَاجْعَلْهُمْ هُدَاةً فِي الْبَرِّيَّةِ  
وَبَارِكُ اللَّهُمَّ كُلَّ الْإِلَيْ  
حَبْبٌ إِلَيْهِمْ قِمَّةُ الْكَمَالِ  
( وَصَلَّ يَا رَبِّي عَلَى الْمُخْتَارِ  
وَآلِهِ وَصَاحْبِيِ الْأَخْيَارِ )  
( بِعَدَمِ مَا قَدْ كَانَ أَوْ يَكُونُ  
وَقَدْرِ مَا مَرَّتْ بِهِ السُّنُونُ )

## فهرس الموضوعات

- افتتاحية .....	٥
- المقدمة .....	٧
- الأصل الأول: الاختلاف بحروف الهجاء .....	١٥
- الأصل الثاني: الاختلاف بحركات البنية وسكناتها .....	١٨
- الأصل الثالث: الاختلاف النحوي .....	٢٠
- الأصل الرابع: الاختلاف بالمرادف .....	٢٤
- الأصل الخامس: الاختلاف بكلمات مختلفة المعاني ...	٢٦
- الأصل السادس: الاختلاف بالذكر والمحذف .....	٢٨
- الأصل السابع: الاختلاف بالتقديم والتأخير .....	٣٢
- خاتمة .....	٣٧
- فهرس الموضوعات .....	٤٠

\*\*\*

